

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
304 E. Columbia Drive, Kennewick  
Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
GREGSCIO22LK



Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com

**Allstate**  
You're in good hands.

11 933867

**BETTENDORF'S**  
**B**  
Printing & Design...LLC.  
Support Local Printing/Designs!  
509-586-7473  
14 S. Benton • Kennewick  
BettendorfsPrinting.com  
NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals



MARK of EXCELLENCE  
AWARD WINNER

**Joe Klein**  
Personal, Business, Farm  
Sales Professional

Cell: (509) 366-5159  
Direct: (509) 544-6258  
joe.klein@mccurley.net  
www.billmccurley.com  
www.mccurleyfleet.com

**McCurley**  
Integrity Auto Dealerships

1325 Autoplex Way  
Pasco, Washington

**PASCO LOCATION**  
1620 W Clark St. Pasco, WA.  
(509) 547-4771  
**KENNEWICK LOCATION**  
4812 W Clearwater Ave.  
Kennewick, WA. (509) 221-1372  
**"GET YOUR GRILL GAME UP!"**

**This Space Available.**

**DQ**  
**Grill & Chill.**

Tri-City  
DQ's

**WE KNOW medicare**  
Steve McPeak  
Peaks Benefits Consulting LLC  
509.503.0372  
stevenrpeak@weknowmedicare.org  
www.MedicareSolutions.com

- Medicare Education
- Medicare Comparisons
- Enrollment and Claim Specialist
- Trusted Local Resource for All Your Medicare needs
- No cost and no obligation
- Call to schedule an appointment today!

Proved Partner of  
**Providence Health Plan**



**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**

Residential & Commercial Heating & Cooling  
La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**  
Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade  
On campus Licensed Children's Center  
509-586-0481 www.sjske.org  
Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.  
**2022-2023 Registration Open**

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**  
**3020 W. CLEARWATER AVE., KENNEWICK**  
**PHONE: 735-7575**  
**LESKOVAR.COM**

**This Space Available.**

**NATURALSTONE FABRICATION LLC**  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabricating@gmail.com  
509-430-2581  
Gustavo Valdivia

**evergreen HOME LOANS**  
**R. Shawn Flinders**  
Branch Manager  
NMLS ID 628471  
Office (509) 579-3601  
sflinders@evergreenhome loans.com  
www.evergreenhome loans.com/shawnflinders  
Cell (509) 438-2772  
eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**Salon ONY**  
Cherie Carr-Garry  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA 99336

**Sueño Driving School**  
Escuela de Manejo  
• State Certified Testing Site  
• Youth Driver Education  
• Adult Driver Training  
Sitio de Pruebas Certificado por el Estado  
• Educación para conductores jóvenes  
• Entrenamiento para conductores adultos

**Bruce Inc. MECHANICAL HEATING & AIR**  
We're in your neighborhood...  
**Bruceinc.com**  
734.0669

**JCS Design NR Architect**  
"Quality designing of building structures"  
**Jeffrey C. Swope**  
Principal  
Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**Roach & Bishop, LLP**  
Attorneys  
Immigration-Naturalization  
Personal Injury-Estate Planning  
Traffic Offenses-Family Law  
509 547-7587

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

Joe & Sonia Rodriguez, Parishioners  
**(509) 820-3800**  
**Kennewick, WA**

**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com  
**RE/MAX NORTHWEST**  
(509) 948-3147  
Parishioner

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO

24 DE DICIEMBRE DEL 2023

**Oficina Parroquial**      **Tel. (509) 586-3820**  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

## Personal Parroquial

Párroco

Vicario

Vicario

En Residencia

Diacono

Director de la escuela

Administrador Pastoral

Recepcionistas

Asistente de oficina

Coordinadora Ed. Religiosa

Coordinadores Ed. Religiosa

Contadora

Director De Música

Padre José Herrera

Padre Ricardo A. Villarreal

Padre Christian Melendez

Padre Riccardo Keolker

William Mich, Beto Sanchez, Gustavo Valdivia,

Juan Garcia, German Farias, Mike Palmieri

Diacono William Mich

Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)

Rosy M.

Tina D.

María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)

Doris R. [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Jessie T.

Nina P.

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN

## EUCARÍSTICA

### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

#### Oportunidad:

Lunes: **2 am**

Martes **1 am**

Jueves **4 am**

Viernes: **5 am**

Para tomar una hora, llame a Carol Le Compte 509-582-5011

*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

**“Tuyo es alabarme por aquellos que nunca me alaban, y agradecerme por aquellos que nunca Me agradecen. El tuyo es mantener una vigilia de fe ante el Sacramento de Mi amor hasta que caiga el velo y os llamo a verme cara a cara eternamente.” (En Sinú Jesús)**

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana

RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, y o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

Intenciones de Misa  
Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.



# Mensaje De Corresponsabilidad

"Salve, llena de gracia, El Señor está contigo."

- LUCAS 1:28

Después de Jesús, vemos a María como un ideal de corresponsabilidad. Vivió su vida entera obedeciendo el llamado de Dios. María nos enseña a vivir con alegría por todo lo que nos ha sido dado. Así como la luna refleja la luz del sol, María refleja la luz de Cristo. Como María, somos llamados a reflejar la luz de Cristo al mundo a través de nuestra gratitud y generosidad.

## CONTRIBUCIONES DE DICIEMBRE 17, 2023

Ofrenda de Domingo	\$21,862.45
Fondo de Construcción	\$1,988.00
Escuela	\$1,267.94
Árbol Generoso	\$870.00
San Vicente	\$225.00
Diócesis	\$123.50

Grados: 8 -12  
Hora: 7:00 pm - 8:30 pm  
Día: Viernes  
No hay cuota por asistir



GRUPO JUVENIL  
SAN JOSÉ

Para más información vea nuestras publicaciones en nuestras redes sociales.



youth06.stjoseph@gmail.com  
Youth06.stjoseph

Te animamos a descubrir la belleza y el esplendor de Dios a través de los santos y las fiestas de la Santa Madre Iglesia con el calendario litúrgico mensual en FORMED. El procedimiento de inicio de sesión es fácil y gratuito: vaya a [formed.org](http://formed.org) y haga clic en registrarse; luego seleccione "Pertenezco a una parroquia", escriba nuestro código postal y seleccione la parroquia de San José. Escriba su nombre y dirección de correo electrónico. Una vez que haya iniciado sesión, desplácese hacia abajo hasta encontrar el calendario litúrgico de este mes" o ingrese al siguiente enlace <https://watch.formed.org/calendario-liturgico> ¡También lo hemos compartido en nuestra página de Facebook!

# FORMED

La oficina Parroquial cerrará temprano el **miércoles, 27 de diciembre**. Estaremos abiertos de 9am a 12pm.

Fecha especial en diciembre

El **31 de diciembre** es el cumpleaños del Padre José Herrera. Deséale un "¡Feliz cumpleaños!" en sus 50 años. Pueden enviar o entregar tarjetas en la Oficina Parroquial para los dos sacerdotes.

## INTENCIONES DE MISA POR SEMANA

Diciembre 25-31

**Lunes 25 de diciembre**  
medianoche - nochebuena  
9:00 am– Inglés  
11:00 am– Español

**Martes 26 de diciembre**  
6:30 am  
† Elaine Loftus  
8:30 am  
† Victoria Villarreal

**Miércoles 27 de diciembre**  
6:30 am  
† Pedro Alcantar  
8:30 am  
† Lucille Manning

**Jueves 28 de diciembre**  
6:30 am  
† Pedro Alcantar  
8:30 am  
† Lucille Manning

7:00 pm  
† Ignacio Ballardo  
**Viernes 29 de diciembre**  
6:30 am  
Revie Barr  
8:30 am  
† Lucille Manning

**Sábado 30 de diciembre**  
8:30 am  
† Lucille Manning  
† Doris Mager

Fr. José Herrera (cumpleaños)  
5:30 pm  
Kyle Hadley (sanación)  
Sherrye Lysiak (sanación)  
Familia Forlando  
7:00 pm

† Agustín Martínez Mojica  
Familia Mendoza Corro  
† Maria Reyes

**Domingo 31 de diciembre**  
9:00 pm– Ingles , 11:00 am,  
1:00 pm,  
5:30 pm, 7:00 pm



## Ministerio de Comidas Madre Teresa



En el verdadero Espíritu de amor y caridad, el Ministerio de Comidas Madre Teresa prepara 160 almuerzos dos veces al mes, para ayudar a responder al llamado de Jesús de alimentar a los hambrientos. Con la ayuda de voluntarios que ayudan a preparar sándwiches y las muy necesarias donaciones de alimentos de nuestros feligreses, podemos brindar almuerzos a las personas sin hogar el primer domingo y el tercer martes de cada mes.

## Comité de Arte y Ambiente Litúrgico

Este ministerio crea decoraciones de temporada utilizando sus dones artísticos que ayuda a crear el ambiente para los tiempos litúrgicos. La atmosfera de reverencia y belleza refleja la Gloria de Dios, ya sea en la belleza de un arreglo floral, el cuidado de una planta o las imágenes y signos del misterio pascual. Se necesita ayuda adicional durante la Navidad y Pascua.

Contacto: Angel Machado 509)438-4257

Si desea recibir los enlaces de nuestros boletines a través de mensajes de texto, puede hacerlo registrándose en Flocknote al enviar un mensaje de texto a **JOINSTJO** al **84576** o en línea en <https://sjk.flocknote.com/Boletin>  
O escaneando el código QR.



SCAN ME

## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES



"María dijo: 'He aquí, soy la esclava del Señor. Que se haga en mí según tu palabra.' Entonces el ángel se apartó de ella." (Lucas 1:38)

La obediencia a la voluntad del Señor es fruto de la oración humilde. Pregúntale a Dios si te está llamando a servirle como sacerdote, diácono permanente, hermano o hermana.

Tu ofrenda en Nochebuena y Navidad será ilumina la oscuridad con el amor de Cristo a través de la red de Caridades Católicas. Caridades Católicas presta servicios a los más necesitados a lo largo del ciclo de vida: desde mujeres embarazadas y familias con niños pequeños hasta abuelos que crían a sus hijos. nietos y ancianos que luchan por vivir independientemente. Gracias por orar considerando un regalo para sus vecinos necesitados en esta temporada navideña. Para obtener más información sobre los servicios de Caridades Católicas en todo el centro de Washington, visite [www.hopetolife.org](http://www.hopetolife.org).



## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

12/24 Alida Anguiano

12/31 Margarita

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

### Primer Viernes de Misa

5 de enero del 2023

Reconciliación 6:30 pm

Misa 7:00 pm | Inglés | Iglesia Chica



**LA OFICINA PARROQUIAL ESTARÁ CERRADA EL LUNES 25 DE DICIEMBRE Y EL LUNES 1 DE ENERO ¡FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO!**

### Cuarto Domingo de Adviento

24 de diciembre

Iglesia grande

misas en inglés

9:00 am, 11:00 am

Misa en español 1:00 pm

### Natividad del Señor

5:30 pm y medianoche

misa en español

7:00 pm

25 de diciembre

Iglesia grande

Misa en inglés 9 am

Misa en español 11 am

### Fiesta de la Sagrada Familia

31 de diciembre

Iglesia grande

misas en inglés

9:00 am, 11:00 am y

Misa en español 1 pm

### Vigilia de la Solemnidad de

María, Madre de Dios

Inglés 5:30 pm

español 7pm

1 de enero

### Solemnidad de María,

Madre de Dios

Iglesia grande

Misa en inglés 9 am

Misa en español 11 am

No hay 2 por 1!

¿Puedo cumplir con mi obligaciones de Domingo Y Navidad yendo a misa sólo una vez en Nochebuena? No. ¿Puedo cumplir las obligaciones de la Solemnidad de la Sagrada Familia Y el 1 de enero Solemnidad de María, Madre de Dios al asistir a las Misas de Vigilia el 31 de diciembre? No. PUEDES cumplir con todas tus obligaciones asistiendo a Misas los domingos por la mañana o por la tarde y luego asistiendo a las Vigilias el mismo día. O simplemente asista a misas ambos días.

### Fechas de recepción para Sacramentos del 2024

OCIA (Adultos) y RCIC (Niños)

Vigilia Pascual para Catecúmenos que recibirán los sacramentos de iniciación cristiana (Bautismo, Confirmación y Eucaristía)

Esta información es también para los candidatos a la Confirmación y la Eucaristía:

**Sábado 30 de Marzo • 8:00pm**

Segundo año de confirmación (MS/HS):

**Sábado 20 de abril • 7:00 p. m. (ESP)**

Misa de Primera Comunión:

**Sábado 27 de Abril • 10:00 am (ESP)**

*Nosotros te damos las gracias y te alabamos, Señor Dios, por el regalo increíble de los sacramentos. Te pedimos, que así como tú nos renuevas a través de tus sacramentos, podremos servirte con todo nuestro corazón, mente y fuerza. Amen.*

### La Sociedad de San Vicente de Paúl



El 31 de diciembre es el quinto domingo, por lo que habrá una colecta después de la Misa. Desde principios de octubre, hemos ayudado a nuestros vecinos con más de \$6,000 en vales para comida y gasolina, pagos de servicios públicos y más, todo gracias a ustedes, los feligreses de St. Joseph. Por favor sea generoso ya que la necesidad es grande. Recuerde, siempre puede donar haciendo un cheque a nombre de "St. Vincent de Paul" y enviarlo por correo o dejarlo en la Oficina Parroquial. El personal se encargará de que lo consigamos. ¡Feliz Navidad y bendito Año Nuevo!



Campaña de Biberones  
Llena una botella. Cambiar una vida.



Nos estamos preparando para iniciar nuestra Campaña Anual de Biberón en beneficio de Hope Medical. ¡Su donaciones nos permiten impactar positivamente a madres, padres y embrión a través de ecografías, pruebas de embarazo, educación y mucho más!